

Historia: evaluación interna

Número de palabras: 1923

¿Cómo difieren las primeras interpretaciones del yihad, durante el período medinés de la vida del Profeta Mahoma, de las interpretaciones modernas que le dan los grupos radicales islámicos?

A. Plan de investigación

Este ensayo se concentra en el concepto *de yihad* y cómo su significado ha llegado a ser sinónimo de “guerra santa” en lugar del significado original de “lucha, esfuerzo”. Se centra en el comienzo del período de Medina de Mahoma, marcado por la *Hégira*, o emigración, de la *umma* (comunidad musulmana) de la Meca a Medina en 622 y cómo el concepto de yihad ha cambiado desde que se usó inicialmente en esa época a lo que se entiende que significa hoy en día. Evaluaré cómo el período de Medina bajo el liderazgo de Mahoma marcó el punto de inflexión en la interpretación *de yihad*. Esto enlazaré con el análisis del problema actual de los grupos radicales islámicos cuyo único propósito es unir a todos bajo el Islam usando cuantos medios sean necesarios, incluida la violencia.

Hablaré de las distintas interpretaciones *de yihad* en varias facciones musulmanas, incluidos los grupos musulmanes radicales y la mayoría de musulmanes modernos. Utilizaré diversas fuentes primarias, incluido el Sagrado Corán y un fragmento de un libro escrito por Ibn Abi Zayd al-Qayrawani, eminente jurista malakí para mostrar que yihad puede interpretarse de maneras diferentes, y en ello influye el propósito y el objetivo de quien lo interpreta. Recabaré también información de publicaciones académicas y otros libros con información sobre diferentes interpretaciones *de yihad*.

(número de palabras: 219)

B. Resumen de la información encontrada

El concepto general *de yihad* se desarrolló junto con la idea de martirio entre los años 624 y 627 del período medinés. Aparte de significar “lucha”, *yihad* también se refiere a una guerra librada en última instancia con un objetivo religioso en defensa del Islam.¹ Yihad también significa lucha personal para profundizar la fe y las creencias propias y esto es evidente en el yihad del corazón, el yihad de la lengua y el yihad de la mano. Sin embargo, el período medinés se caracterizó por la guerra, y fue durante este período que el concepto *de yihad* pasó a ser sinónimo de “guerra” y “batalla,” como forma de defensa y expansión, un drástico contraste con el período mecano anterior en que se enfatizaba la persuasión como medio para expandir el Islam.²

El propósito del yihad durante este período y como lo usan algunos grupos hoy, es movilizar y motivar a los musulmanes a librar una guerra contra los no creyentes, ya que se considera el cumplimiento de un deber religioso. Sin embargo, este deber religioso se entiende que debe cumplirlo la *umma* en su totalidad y no los individuos. La única forma en que una persona puede asumir un *yihad* individualmente, como mencioné antes, es si desea tratar de perfeccionarse a sí mismo, cumpliendo así el deber de lo que se califica como un yihad mayor. La idea de luchar contra los no creyentes ya era evidente en los primeros años de la Medina cuando Mahoma y la *umma* participaron en una serie de batallas. La Batalla de Badr (624), la más importante de las batallas del Destino islámicas, fue la primera expresión práctica del concepto violento de yihad, en la cual los musulmanes lucharon activamente contra el ejército de Quraysh.³ Ahí fue donde Mahoma desarrolló y declaró la interpretación moderna de yihad por primera vez. El uso del yihad de la espada también se empleó en las batallas de Uhud (625) y Ahzab, en 627. En Uhud, aunque los musulmanes fueron derrotados, la batalla sirvió para estabilizar a la comunidad islámica y fortalecer su creencia. En Ahzab, los musulmanes afrontaron el temor de una invasión de los mecanos; aquellos que no sintieron temor por esta amenaza fortalecieron su fe en Dios y se ofrecieron a sacrificarse si fuera necesario. Es en estas batalla donde se desarrolló la idea del martirio, que se usa actualmente junto con el yihad.⁴ (número de palabras: 400)

¹ Khaduri, Majid. *War and Peace in the Law of Islam*. Baltimore, MD: The Johns Hopkins press, 1955, 69

² Devji, Faisal. *Paisajes del Yihad: militancia, moralidad, modernidad*. Ediciones Bellaterra, S.A., 2007, 60

³ Bonner, Michael. *Jihad in Islamic History*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 2006, 79

⁴ *Ibid.*, 86

C. Evaluación de las fuentes

Hay numerosas interpretaciones del término *yihad* que han derivado de las que datan de principios de los siglos VII y VIII y han dado lugar a las interpretaciones actuales del *yihad*. El Corán, citado a menudo por los grupos de militantes islámicos para justificar sus actos, ofrece una idea del verdadero significado *de yihad*. Al Profeta le fue revelado en Medina un versículo que permite la lucha: “Se os ha prescrito que combatáis, aunque os disguste”(2:216).⁵ Como el *yihad* se ha usado para extender la fe islámica, otro versículo del Corán habla de guerrear contra los no creyentes: “¡Creyentes! ¡Combatid contra los infieles que tengáis cerca! ¡Que os encuentren duros! ¡Sabed que Alá está con los que Le temen!” (9:123).⁶

En la cultura musulmana, el Corán se considera la sagrada escritura, ya que es la palabra exacta de Dios que fue revelada a Mahoma por el Arcángel Gabriel.⁷ Uno de los aspectos más valiosos del Corán es que se transcribió en árabe. La estabilidad de la lengua durante los últimos 1400 años ha desempeñado un papel importante en la preservación de las enseñanzas originales del Corán.⁸

Aunque se sabe que Mahoma era analfabeto y por lo tanto no pudo haber escrito el Corán, contaba con la ayuda de varios escribas incluido Zaid ibn Thabit, que escribía exactamente lo que Mahoma le dictaba.⁹ Una limitación de esta fuente es , como cualquier otra escritura sagrada, que sus versículos pueden ser interpretados de formas diferentes por distintas personas. Si se interpreta el Corán palabra por palabra, entonces puede argumentarse que exhorta al uso de la violencia. Sin embargo, muchas personas creen que las enseñanzas del Corán tienen un significado más profundo y que el *yihad* debe interpretarse como la lucha interna con uno mismo y no como la guerra. La otra limitación de esta fuente es que es una traducción del original, por lo que algunos versículos pueden haberse traducido de manera diferente y haber perdido sus significados originales.

Una segunda fuente, *La Risala* de Ibn Abi Zayd al-Qayrawani, ofrece una visión más radical del *yihad*. *La Risala* es una exposición de la ley malikí destinada a la educación de los jóvenes que ofrece un resumen de los aspectos principales de la fe, la

⁵ Melara Navio, Abdalghani. El Corán: traducción comentada. Madrasa Editorial, 2004.

⁶ *Ibid.*

⁷ “Authenticity of the Quran.” Mandurah Consulting Office, Islam for All. 1 de enero de 2005. <http://www.islam4all.com/index.htm>.

⁸ *Ibid.*

⁹ *Ibid.*

jurisprudencia y el carácter.¹⁰ En este libro, al-Qayrawani dice que el yihad es un precepto de la institución Divina, y que los enemigos del Islam tienen la opción de convertirse al Islam o pagar el tributo de los infieles, jizya.¹¹ Él creía que era deber de los musulmanes combatir al enemigo sin preguntarse si es guiado por un líder piadoso o depravado.¹²

El valor de este documento es que es una descripción de primera mano de un jurista que vivió durante las primeras etapas del desarrollo del término *yihad*. Dado que al-Qayrawani era un erudito respetado, es una fuente legítima para estudiar una interpretación de *yihad*. Sin embargo, esta fuente no tiene la ventaja de poseer perspectiva para poder realizar una interpretación más analítica de las justificaciones del uso de yihad como guerra. Además, debido a que el libro ha sido traducido al español, el significado de algunas palabras o frases puede haberse alterado o su significado puede haber perdido claridad en la versión final española. Es posible que no todas las ideas se presenten en su sentido original y por lo tanto pueden interpretarse de diferente forma.

(número de palabras: 560)

¹⁰ Ahmad, Hassan. "Ibn Abi Zayd al-Qayrawani." *Al-Jumuah Magazine*. 29 Dic 2000. <http://www.sunnahonline.com/ilm/seerah/0067.htm>.

¹¹ Al-Qayrawani, Ibn Abi Zayd. *La Risala: manual de creencia y ley*. Traducido del árabe por Ali Laraki Perellón. 1ª ed. Palma de Mallorca, 1999

¹² *Íbid.*, 163

D. Análisis

Parece claro que el concepto yihad es un problema que aún debaten los musulmanes hoy en día y que está clara y principalmente asociado con un solo aspecto de su significado; que es el de la lucha violenta contra aquellos considerados opositores o antagonistas del Islam. Las otras asociaciones “no violentas” de han tomado una significación menor. Históricamente, la idea de yihad se ha desarrollado con la necesidad de la comunidad o umma como se puede ver por la manera en que el Islam se expandió durante el período mecano y después el medinés y específicamente durante las épocas de batalla en la historia del Islam en general. De igual modo, el concepto de yihad había adoptado su significado actual porque su uso se asocia generalmente con los grupos islamistas radicales que utilizan este concepto comúnmente como justificación de sus actos violentos contra ciertos gobiernos e instituciones. Sin embargo, el yihad durante estas batallas puede haber sido utilizado como una referencia a tomar las armas contra el enemigo del Islam pero por parte de la umma y no de los individuos. La participación de toda la umma puede haber sido posible en estas épocas porque estaban limitadas a un área específica y controladas por un líder; esto es imposible en la actualidad por el amplio territorio en el que se ha expandido el Islam.

El hecho de que el Corán, que es aceptado como la Palabra Divina, se refiere al yihad como un medio para luchar, como mencioné en la Sección C, este significado se usa predominantemente sin un mayor análisis o comprensión de las situaciones en las que puede ser utilizado. La interpretación del Corán, y más específicamente la falta de voluntad, en algunos casos, de ver el contexto en que se puede usar la lucha violenta, muestra claramente que el yihad como concepto ha sido usado de manera inadecuada para lograr unos fines específicos en la política contemporánea. Dado que el principal objetivo del Islam es aunar al mayor número posible de gente, los grupos radicales dedican su vida a expandir la influencia del Islam en el mundo [difundiendo un medio violento para justificar este fin; a pesar de que] la fe condena la guerra en todas sus formas excepto el yihad, que solo puede usarse si se cumplen ciertas condiciones, califican a sus opositores como no creyentes [y así] justifican sus actos.¹³

El libro de al Qayrawani es otro ejemplo de cómo una opinión específica sobre el yihad puede haber predominado sobre otras. El uso de este concepto por parte de personas

¹³ Peters, Rudolph. La yihad en el islam medieval y moderno. (1ª Edición). Sevilla: Universidad de Sevilla. Secretariado de publicaciones, 1999, 83

influyentes o importantes también han contribuido a generalizar la percepción de que el yihad solo se refiere a luchar contra los enemigos propios o al que se percibe como, enemigo del Islam. Los grupos radicales dicen a menudo que el popular líder de la Revolución Islámica, el Ayatolá Jomeini, en un discurso en 1979 dijo que: “El gran Profeta del Islam en una mano llevaba el Corán y en la otra una espada; la espada para aplastar a los traidores y el Corán como guía.” Ahora exhortan al uso de la violencia para derrotar a gobiernos establecidos, lo que los coloca en la primera línea de la guerra norteamericana contra el terrorismo.¹⁴

(número de palabras: 538)

¹⁴ Bostom, Andrew G., ed. The Legacy of Jihad: Islamic Holy War and the Fate of Non-Muslims. Amherst, NY: Prometheus Books, 2005, 226

E. Conclusión

La importancia del estudio del *yihad* en relación con el problema actual de los grupos islamistas radicales es grande. Para poder entender por qué las personas actúan de cierta manera, es necesario estudiar la raíz del problema, en este caso la interpretación *de yihad*. Aunque el Corán usa el término *yihad* como lucha armada contra los no creyentes, lo cual creo que es una visión limitada y a menudo desvirtuada de su verdadero significado, esta interpretación es ampliamente utilizada y aceptada hoy en día.

A pesar de esto, una mayoría de los musulmanes modernos se oponen al uso de la violencia como medio para lograr la expansión, y rechazan la interpretación rígida del Islam de los partidarios del *yihad*.¹⁵ Continúan siguiendo las enseñanzas pacíficas de Mahoma e interpretan el *yihad* como la lucha mayor, interna contra el propio ser, en la cual las personas reprimen sus propios deseos, se purifican y se elevan para contemplar la verdad suprema.¹⁶

Uno también se da cuenta que la gente tiende a hacer generalizaciones sobre grupos, y en este caso los musulmanes, estas generalizaciones no son representativas de lo que la mayoría de personas cree, y que estas generalizaciones son un gran obstáculo que se debe superar al estudiar historia.

(número de palabras: 206)

Total de palabras: 1923

¹⁵ Peters, Rudolph. La yihad en el islam medieval y moderno. (1ª Edición). Sevilla: Universidad de Sevilla. Secretariado de publicaciones, 1999, 105

¹⁶ *Ibid.*, 134

E. Bibliografía

“Authenticity of the Quran.” Mandurah Consulting Office, Islam for All. 1 enero 2005.
<http://www.islam4all.com/index.htm>.

Ahmad, Hassan. “Ibn Abi Zayd al-Qayrawani.” Al-Jumuah Magazine. 29 Dic 2000.
<http://www.sunnahonline.com/ilm/seerah/0067.htm>.

Al-Qayrawani, Ibn Abi Zayd. *La Risala: manual de creencia y ley*. Traducido del árabe por Ali Laraki Perellón. 1ª ed. Palma de Mallorca, 1999.

Bonner, Michael. Jihad in Islamic History. Princeton, NJ: Princeton University Press, 2006.

Bostom, Andrew G., ed. The Legacy of Jihad: Islamic Holy War and the Fate of Non-Muslims. Amherst, NY: Prometheus Books, 2005

Devji, Faisal. Paisajes del Yihad: militancia, moralidad, modernidad. Barcelona: Ediciones Bellaterra, S.A., 2007

Khaduri, Majid. War and Peace in the Law of Islam. Baltimore, MD: The Johns Hopkins press, 1955.

Melara Navio, Abdalghani. El Corán: traducción comentada. Madrasa Editorial, 2004.

Palmer, Monte y Princess Palmer. At the Heart of Terror: Islam, Jihadists, and America's War on Terrorism. Nueva York: Rowan & Littlefield Publishers, Inc., 2004.

Peters, Rudolph. La yihad en el islam medieval y moderno. (1ª Edición). Sevilla: Universidad de Sevilla. Secretariado de publicaciones, 1999